

Distr.: General
2 March 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه مذكرة إعلامية مؤرخة ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨ صادرة عن وزارة الدفاع
بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية
(انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

مذكرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية (٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها كلٌّ من الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية والتركسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٠ حوادث من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: ٥ في دمشق، و ٤ في اللاذقية، و ١ في حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار: أربعة في محافظة دمشق وواحد في محافظة إدلب.

ومعظم حوادث إطلاق النار العشوائي من مدافع هاون وأسلحة صغيرة وقعت بحسب التقارير في مناطق يسيطر عليها مقاتلون ينتمون إلى جماعات إرهابية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عمليتين إنسانيتين في السقيلية، محافظة حماة، وأبو جبار الصغيرة، محافظة حلب. وتلقى السكان المحليون أغذية يبلغ وزن شحناتها الإجمالي ٤ أطنان.

وفي المجموع، تم تنفيذ ١ ٧٦٢ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٤٧٠,٢ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١١٨ شخصا.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٨٦٣ ٧١ شخصا.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تشهد الساعات الأربع والعشرون الماضية توقيع أي اتفاق للانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع أي من المناطق المأهولة بالسكان.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢ ٤٠٧ مناطق.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول وتنفيذ شروط وقف إطلاق النار؛ إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.